

Veranstaltungskalender

- | | |
|----------------|--|
| 18.+19.05.2019 | Pfarr-Caritas Latzfons – Flohmarkt |
| 20.05.2019 | Gemeinschaftstreffen der Senioren |
| 21.05.2019 | Musikschule Klausen – Pop-Konzert |
| 22.05.2019 | Musikschule Klausen-Seis – Konzert im Schloss |
| 26.05.2019 | Europawahl 2019 |
| 26.05.2019 | AVS – Wanderung Schnalser Waalweg |
| 28.05.2019 | Gemeinde Klausen – SPID kostenlose Aktivierung |
| 28.05.2019 | Musikschule Klausen - Kammermusikkonzert |
| 01.06.2019 | Eröffnung der Grundschuldirektion Klausen 1 |
| 01.+02.06.2019 | Musikkapelle Latzfons - Musikfest |
| 05.06.2019 | Musikschule Klausen – Schlusskonzert |

19. Mai 2019 – 29. Jg. – Nr. 10

Europawahl 26. Mai 2019

Am Sonntag, 26. Mai 2019 wird das Europäische Parlament neu gewählt. Der SVP Ortsausschuss Latzfons und Verdings schlägt Herbert Dorfmann für dieses Amt vor, er hat uns in Brüssel in den letzten Jahren gut vertreten.

Wählen, mitreden, mitentscheiden! Das Europäische Parlament regelt viele wichtige Bereiche unseres täglichen Lebens. Nur wenn Südtirol in Europa vertreten ist, können unsere Interessen und die Südtiroler Besonderheiten in Brüssel eingebracht werden.

Deshalb bitte geht am 26. Mai zur Wahl.

Herbert Dorfmann setzt sich ein für uns! Wenn sie Fragen an Ihn haben: Info@herbert-dorfmann.eu - www.herbert-dorfmann.eu

Wahlanleitung für Europa-Wahl

So stimmen sie für die SVP für Herbert Dorfmann

- Edelweiss suchen und ankreuzen
- Vorzugstimme: Dorfmann neben Listenzeichen schreiben
- Wahlzeit: Sonntag. 26. Mai, 7- 23 Uhr
- Wahlausweis nicht vergessen



Pfarr-Caritas Latzfons - Flohmarkt

Die Pfarr-Caritas Latzfons veranstaltet einen Flohmarkt im Pfarrsaal - Haus der Dorfgemeinschaft:

am Samstag, **18. Mai 2019**
von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr

am Sonntag, **19. Mai 2019**
von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Der Erlös ist für Härtefälle in der Pfarrei bestimmt, sowie für das Straßenbubenheim in Santo Domingo/Ecuador.

Gemeinde Klausen - Wahlamt

Die Bürgermeisterin ersucht die Wähler/innen, die bereit sind, sich in das Verzeichnis der für das Amt des Stimmzählers/ der Stimmzählerin oder in das Verzeichnis für das Amt des Präsidenten/der Präsidentin eintragen zu lassen, beim Wahlamt der Gemeinde entsprechendes Gesuch einzureichen (der Vordruck des Gesuches liegt im Wahlamt auf oder ist unter www.klausen.eu abrufbar)

Voraussetzungen für Wahlsprengelpräsidenten/innen (Eintragung innerhalb Oktober)

- ⇒ Eintragung in die Wählerlisten der Gemeinde
- ⇒ Oberschulabschluss
- ⇒ Zweisprachigkeitsnachweis B

Voraussetzungen für Stimmzähler/innen (Eintragung innerhalb November)

- ⇒ Eintragung in die Wählerlisten der Gemeinde
- ⇒ Pflichtschulabschluss

Musikkapelle Latzfons - Musikfest

Am 1. und 2. Juni lädt die Musikkapelle zum Musikfest.

Am Samstag um 19.00 Uhr konzertiert die Trachtenkapelle Nöggenschwiel aus Baden-Württemberg. Dazwischen, um 19.30 Uhr, erfolgt die Verleihung des JMLA (Jungmusikerleistungsabzeichen). Die Gruppe Southbrass sorgt ab 21.30 Uhr für Stimmung.

Am Sonntag konzertieren ab 11.00 Uhr die Jugendkapellen Mauls, Klausen/Gufidaun und Latzfons. Um 13.00 Uhr lädt die Musikkapelle Salurn zum Konzert und ab 15.00 Uhr sorgt die Hochwilde-Böhmische für Unterhaltung.

Nachträglich sei noch allen Helferinnen und Helfern gedankt, die zum guten Gelingen des Osterkonzertes beigetragen haben. Ein

Dank gilt auch den Anrainern der Umfahrung, die alljährlich dafür Verständnis zeigen.

Einladung Gemeinschaftstreffen der Senioren

Der Ausschuss der Senioren Latzfons/Garn lädt alle Senioren von Latzfons, Garn, Verdings und Pardell sowie die Bauernsenioren der Gemeinde Klausen herzlichst zu einem gemütlichen Nachmittag in die Kegelbahn Verdings ein.

Wir treffen uns am Montag, 20. Mai um 13.30 Uhr in der Kegelbahn, um dort gemeinsam zu kegeln, Karten zu spielen und ein Ratscherle zu machen.

Fahrmöglichkeit mit dem Linienbus, Abfahrt Gfoda um 12:57 Uhr.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

Der Obmann Alfons Pfattner

Bibliothek Latzfons

Aufgrund der Wahlen bleiben die Bibliotheken von Latzfons und Verdings am Freitag, 24.05.2019 und am Sonntag, 26.05.2019 geschlossen!

Straßensperre Obergruber - Kasereck

Das Bodenverbesserungskonsortium teilt mit, das im Zeitraum von 27. Mai 2019 bis 07. Juni 2019 die Straße vom Obergruber bis Kasereck wegen Ausbesserungs- und Asphaltierungsarbeiten gesperrt ist.

SPID - Kostenlose Aktivierung

SPID ist der Zugangsschlüssel zu den derzeit 77 Online-Diensten der öffentlichen Verwaltung in Südtirol, die im persönlichen Bereich MyCIVIS des Südtiroler Bürgernetzes CIVIS zur Verfügung stehen. Die Abteilung 9 – Informatik der Autonomen Provinz Bozen führt in Zusammenarbeit mit der SIAG (Südtiroler Informatik AG) für die Bürger in der Gemeinde Klausen einen sog. „SPID-Activation- Day“ zur kostenlosen Aktivierung von SPID durch:

Dienstag, 28. Mai 2019 von 11 Uhr bis 17 Uhr in der Gemeinde Klausen, Oberstadt 74, Sitzungsraum

Voraussetzungen für die kostenlose Aktivierung:

- Gültiges italienisches Ausweisdokument
- gültige Gesundheitskarte mit Steuernummer
- Email-Adresse, auf die während der Aktivierung zugegriffen werden kann (für Überprüfungscode). Entweder auf dem Smartphone oder bei Webmail auf dem PC vor Ort abrufbar (bitte Email-Adresse und Passwort mitnehmen)
- Handynummer, auf die während der Aktivierung zugegriffen werden kann (für Überprüfungscode) – muss kein Smartphone sein

Die derzeit am meisten genutzten Dienste sind:

- Studienbeihilfen
- eJob-Börse
- EEVE-Erklärung
- Pendler-Fahrtkostenbeiträge
- Digitale Personalakte für das Landespersonal
- Mensa für Schüler
- Einschreibung zur Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfung
- Landesfamiliengeld
- Grundbuch- und Katastereinsicht online
- Meldung einer Tierbewegung
- Südtirol Pass abo+
- Auszahlung Pflegegeld

Alle Dienste einsehbar unter: <https://bit.ly/2UTvt8w>

KVW Latzfons - Digitale Identität SPID

Achtung für die bereits Angemeldeten: Terminänderung

Der KVW Latzfons organisiert mit SPID-Helfern ein Treffen zum Einrichten der digitalen Identität, am Freitag, 07.06.19 um 17.00 Uhr im Fraktionssaal im Haus der Dorfgemeinschaft.

Zur Registrierung braucht es:

- einen gültigen Personalausweis
- die Gesundheitskarte mit der Steuernummer,
- eine E-Mail-Adresse (die während der Anmeldung zugänglich ist),
- ein eigenes Smartphone
- wer hat: ein Tablet oder einen Laptop

Info u. Anmeldung bei: Maria Luise Tel. 348 6005299

Summercard 2019

Die Summercard 2019 ist auch heuer für die Bürger der Gemeinde Klausen verfügbar und kann in der Acquarena in Brixen gekauft werden und ist für verschiedene Bergbahnen, Schwimmbäder, Sportaktivitäten und sonstige kulturelle Highlights gültig. Leider konnten wir unseren Pächter dieses Jahr nicht dafür gewinnen, wieder bei der Summercard 2019 mitzumachen, weshalb die Summercard in Klausen NICHT gültig ist. Interessierte können wie jedes Jahr die Saisonskarte für das Schwimmbad Klausen vor Ort kaufen.

Mehr Infos unter www.summertimecard.org und www.schwimmbad-klausen.com

Gemeinde Klausen - Einladung

Wir laden Sie herzlich ein zur feierlichen Eröffnung der Grundschuldirektion Klausen 1 – Wegmacherhaus, Marktplatz 1 am Samstag, den 1. Juni 2019 um 10 Uhr

Festprogramm:

- Begrüßung durch die Bürgermeisterin Maria-Anna Gasser Fink und Grundschuldirektorin Dr. Verena Schenk
- Besichtigung der Räumlichkeiten
- Gemeinsamer Umtrunk
- Tag der offenen Tür bis 16 Uhr

Die Bürgermeisterin

Maria-Anna Gasser Fink

Jagdrevier Klausen - Rehkitzrettung

In Kürze beginnt die Heumahd – gleichzeitig setzen die Rehgeiße ihre Kitze. Häufig werden die Rehkitze in Wiesen abgelegt, da das hohe Gras ein ideales Versteck darstellt. Bei Gefahr (wie z.B. bei der Mahd), drücken sich die Kitze so nahe wie möglich an den Boden, bewegen sich nicht und sind somit fast unsichtbar.

Um dem Mähtod entgegen zu wirken, stellt das Jagdrevier Klausen die sogenannten „Kitzretter“ zur Verfügung, welche am Tag vor der Mahd von den Jägern in der betreffenden Wiese montiert werden. Gleichzeitig stehen nach Möglichkeit auch Jäger zur Verfügung, um während der Mahd nach Rehkitzen zu suchen.

Wir ersuchen alle Bauern, sich vor der Mahd beim Revierleiter Alfons Pfattner (344 1899139) oder beim Jagdaufseher Johann Pfattner (348 5472158) zu melden.

Vielen Dank.

Die Jägerschaft des Jagdreviers Klausen

AVS - Frühlingsfahrt

Liebe AVS-Mitglieder, die heurige Frühlingsfahrt führt uns in die Heimat der Kuckucksuhren, den Schwarzwald.

| | |
|-----------------------------|--|
| Termin: | Abfahrt um 04.30 Uhr am Freitag, 07. Juni 2019 vom Marktplatz in Klausen - Rückkehr am Montag, 10. Juni 2019 abends gegen 19.00 Uhr |
| Reisekosten: | Für Mitglieder des AVS € 570,00 bei Einzelzimmerbelegung € 635,00 |
| Ausrüstung: | Leichte Wanderausrüstung, kleiner Rucksack, leichte Wanderschuhe, wetterfeste Kleidung, Wanderstöcke – Verpflegung für den Wandertag (Einkauf vor Ort möglich) |
| Anmeldung: | Beim Tourismusverein Klausen mit vorheriger Einzahlung bei der Volksbank Klausen ab Montag, 13. Mai 2019 Anmeldeschluss: Freitag, 31. Mai 2019 IBAN: IT09 S058 5658 3100 0557 0016 381 |
| Im Preis inbegriffen: | Dreimal Halbpension im 4-Sterne Hotel Maritim am Titisee; Frühstücksbuffet beim Rosenberger in Hohenems bei der Hinfahrt; Mittagessen im Schlossbergrestaurant Dattler in Freiburg am 1. Tag; Vinzervesper (Mittagessen) im Weingut Leopold Schätzle bei der Ausflugsfahrt am 3. Tag; Mittagessen im Panoramarestaurant Karren bei der Heimreise; ¼ Wein, ½ Wasser und Kaffee bei allen Mahlzeiten; 2 Tage Begleitung durch einen Reise- und Wanderführer; Geführte Stadtbesichtigung in Freiburg inkl. Standseilbahn auf den Schlossberg von Freiburg; Seilbahnfahrt auf den Karren bei der Heimreise; Kur- und Aufenthaltssteuer; |
| Im Preis nicht inbegriffen: | Evtl. Zwischenstopps auf der Autobahn bei der Hin- und Rückfahrt; Verpflegung Rucksack am Wandertag; |

Für die Organisation und die Führung der heurigen 4-Tages-Fahrt sind Martin Reichhalter (328 2127680) und Ossi Deporta (335 5976994) verantwortlich.

Sämtliche Veranstaltungen sind AVS-Mitgliedern vorbehalten.

Stadtmuseum Klausen - Greta Rief

Unter freiem Himmel

Dauer der Ausstellung: 11.5. – 22.6.2019

Di-Sa 9.30-12, 15.30-18 Uhr; So und Mo geschlossen

Stadtmuseum Klausen - Museumstag

Internationaler Museumstag

Sonntag 19.5.2019, 14.00 - 18.00 Uhr

Bauernmarkt - Klausen

Jeden Donnerstag Mai bis Oktober

8.00 – 12.30 Uhr Tinneplatz

Kleiner, aber feiner Bauernmarkt
Frische, saisonale Lebensmittel
und typische Südtiroler Produkte
gibt es auf dem kleinen, aber
feinen Bauernmarkt in Klausen.
Hier können Genießer*innen und
Liebhaber*innen ohne lange



Wege, ohne Zwischenhändler*innen und ohne Qualitätsverlust
lokale Erzeugnisse direkt von Bäuerinnen und Bauern erwerben.
Unser Angebot für Sie: Frisches Gemüse und Obst nach Saison,
Nüsse und Trockenobst, Sirup und Fruchtaufstriche, Apfelsaft, Essig
und Apfelbalsamessig, Schnäpse und Liköre, Löwenzahnhonig, Mehl
und Getreide, Brot, Hefegebäck, Bauernkrapfen und andere
Süßspeisen, Eier, Speck und Wurstwaren, verschiedene Weich-,

Schnitt- und Hartkäse, milder Naturjoghurt und Molkebonbons, Weine und Olivenöle.

AVS - Wanderung

ALPE CIMBRA entfällt wegen schlechter Wegverhältnisse!

SCHNALSER WAALWEG – Sonntag, 26. Mai 2019

Unsere Wanderung beginnt in Kastelbell. Leicht ansteigend verläuft der Waalweg den Sonnenberg entlang bis zum Schloss Juval. Von dort wandern wir nach Staben hinunter.

| | | |
|---|--|-------------|
| Abfahrt | Vom Marktplatz in Klausen am Sonntag, 26.05. 2019 um 07.30 Uhr | |
| Wanderung | Einfache Wanderung, Gehzeit ca. 4 Stunden Länge 10 km, Auf- und Abstieg ca. 300 hm | |
| Ausrüstung | Gutes Schuhwerk, Wanderstöcke, genügend Flüssigkeit, Essen aus dem Rucksack oder Einkehr in einem Landgasthaus | |
| Anmeldung und Einzahlung | Im Tourismusbüro Klausen bis Freitag, den 24.05.2019, mit Angabe der Telefonnummer | |
| Tourenführer | Peppi Prader | 335 5419236 |
| | Martin Reichhalter | 328 2127680 |
| Rückkehr | gegen 19.00 Uhr in Klausen | |
| Fahrtspesen | Erwachsene | 13,00 € |
| | Kinder bis 14 Jahren: | Kostenlos |
| | Über 14 Jahre: | 5,00 € |
| Gültige AVS-Mitgliedschaft für das Jahr 2019 ist erforderlich! | | |

Auf eine zahlreiche Beteiligung und auf ein gutes Wetter freuen sich:

Peppi und Martin

Danksagung

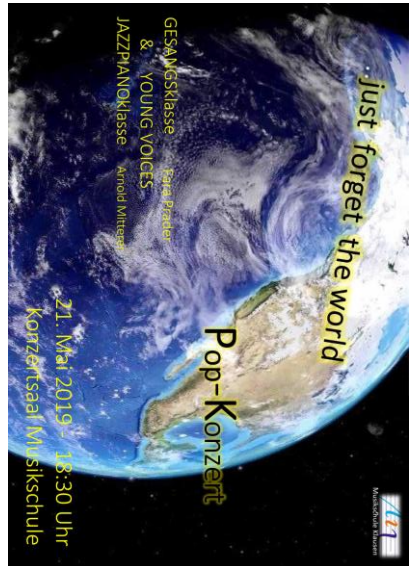
Ein herzliches Vergelt's Gott an die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehren Latzfons, Verdings und Klausen für ihren sofortigen

Einsatz und die schnelle Hilfe anlässlich des Brandes. Dadurch konnte ein größerer Schaden wirkungsvoll vermieden werden.
Dankeschön! Familie Pfattner Alois

Musikschule Klausen – Pop-Konzert

Just forget the World
Pop-Konzert
21. Mai 2019 – 18.30 Uhr
Konzertsaal Musikschule

Gesangsklasse Fara Prader
& Young Voices
Jazzpianoklasse Arnold Mitterer



Musikschule Klausen-Seis – Konzert im Schloss

Konzert im Schloss
22. Mai 2019 – 19.00 Uhr
Schloss Veldthurns

Mitwirkende:
Klavierschüler*innen
der Musikschule Klausen Seis
Ltg: Astrid Amico & Ingrid Delueg

Kammermusiktrio Einstein



Ltg: Andrea Repetto

Musikschule Klausen – Schlussveranstaltungen

Schlussveranstaltungen 2019

Kammermusikkonzert
28/05/2019 – 19.30 Uhr
Konzertsaal
Musikschule Klausen

Schlusskonzert
Groß & Klein
05/06/2019 – 18:00 Uhr
Dürersaal Klausen



Der Fachmann für Fliesen, Steintepiche und Harzböden

Wir suchen einen motivierten und fleißigen
Mitarbeiter oder Lehrling.

Hast Du Lust, Teil eines innovativen
Handwerksbetriebs zu werden? Wir bieten
abwechslungsreiche Aufgabenbereiche.

Dann melde Dich unter Tel 328 3195268, oder
schreibe Deine Bewerbung an:
info@steinacher-fliesen.it

Sozialsprengel Klausen – Fußpflege

Für die Fußhygiene ist eine telefonische Anmeldung bei der Hauspflege Klausen, Montag bis Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr unter der Rufnummer 0472 847202 erforderlich.

| | |
|------------|------------|
| 21.05.2019 | Klausen |
| 27.05.2019 | Feldthurns |
| 28.05.2019 | Klausen |
| 20.06.2019 | Latzfons |

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Dr. Müller Ingeborg ist vom 14. bis 21. Mai 2019 abwesend.
Vertretung: Dr. Lintner Karl Tel. 335 5491117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Feier- und Vorfeiertagen für Monat Juni 2019 (Tel. 331 9928128):

| | | | |
|------------|------------|------------|------------|
| 01.06.2019 | 02.06.2019 | 08.06.2019 | 09.06.2019 |
| 10.06.2019 | 15.06.2019 | 16.06.2019 | 22.06.2019 |
| 23.06.2019 | 29.06.2019 | 30.06.2019 | |

Der kinderärztliche Bereitschaftsdienst am Samstag im Sprengelsitz Brixen, Romstraße 5, bleibt ab Mai 2019 über die Sommermonate geschlossen.

Gratulation zum Geburtstag

| Datum | Geburtstagskind | Alter |
|--------|--------------------------------------|-------|
| 23.05. | Robert Senn, Brunner Verdings | 78 |
| 24.05. | Franz Pfattner, Morgger | 72 |
| 27.05. | Barbara Torggler Schrott, Egger | 89 |
| 28.05. | Benedikt Rungger, Hofer | 84 |
| 29.05. | Maria Kerschbaumer Pfattner, Toler | 91 |
| 31.05. | Franz Winkler, Außerscholer | 87 |
| 31.05. | Rosina Pfattner, Lageth | 81 |
| 02.06. | David Troger, Kinig | 73 |
| 02.06. | Albin Kerschbaumer, Weger in Pardell | 72 |

BESSER... GÜNSTIG... **TRÄUMEN**

-20%

AUF DIE GESAMTE BETTWÄSCHE
IN ALLEN GRÖSSEN.


vom 11.–25. Mai 2019

HEIMTEXTILIEN
Lambacher
KLAUSEN


Marktplatz 15 | 39043 - Klausen (BZ)
info@lambacher.it | T +39 0472 847 480

Kleinanzeiger

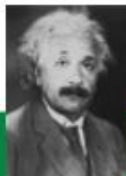
- Suche über die Sommermonate eine Betreuung für meinen Vater. Arbeitszeiten am Nachmittag nach Vereinbarung. Telefon: 0472 545170 (mittags)
- Kleine möblierte Wohnung in Latzfons günstig zu vermieten Tel 349 1416937
- 14jähriges Mädchen sucht Arbeit als Kindermädchen zwei- bis dreimal die Woche von Mitte Juli bis Ende August Tel 328 3195250
- 14jährige mit Erfahrung sucht Arbeit als Kindermädchen (Juli und August) Tel 388 7319146



*Für diese Ausgabe sind Walter Thaler und Marianna Hofer verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am **02. Juni 2019** und wird von Siglinde Kerschbaumer (0472 545190) und Maria Torggler (0472 855037) gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 29. Mai 2019. Beiträge können bei Josef Moosmayr (Despar) abgegeben oder an die E-Mail echo@latzfons.it gesendet werden. Das Echo ist im Internet unter www.latzfons.it oder www.klausen.eu online verfügbar.*



Albert Einstein



Mahatma Gandhi



Maria Theresia



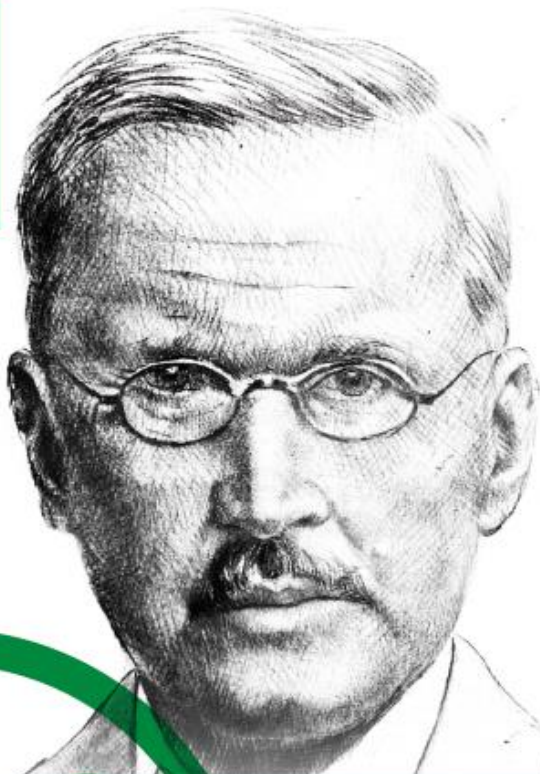
Es gibt Ideen, die das Leben
der Menschen verändert haben.



Mother Teresa



Leonardo da Vinci



Unsere auch.

Vor mehr als 100 Jahren hat Friedrich Wilhelm Raiffeisen die erste Genossenschaft gegründet. Heute ist seine Idee aktueller denn je: Anteil haben, Anteil nehmen, Verantwortung übernehmen. Miteinander. Für einander. Für die Ziele, die man hat. Für den Ort, in dem man lebt. Dazu bekennen wir uns. **Bewusst: Raiffeisen in Südtirol.**

